

ACC. N:R. *M. 13087:1-8.*

Landskap: *Skåne*

Upptecknat av: *Curt Hallén*

Härad: *Albo*

Adress: *Mellby*

Socken: *S. Mellby.*

Berättat av: f. stationsinspektör Ola Cappelin.

Uppteckningsår: *1944.*

Född år *1868* i *S. Mellby.*

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

Hur namnet Cappelin uppkom. <sup>G</sup>enom kapellet i Kivik. 1.

<sup>R</sup>ester av Kiviks kapell. 2.

Hur kapellet revs. 3.

Likkistor från begravningsplatsen vid Kiviks kapell. 4.

Klockstapeln vid Kiviks kapell. 5.

Lillklockan vid Kiviks kapell nu i kyrkan. Ringde förr till  
byastämma. 6.

Storklockan från Kiviks kapell sänktes i sjön, då den ringt för lik. 7.

*Utviddat ordet om Hemrik Wranin. 8.*

Skriv endast på denna sida!

M. 13087:1.

Landskap:

Skåne

Upptecknat av:

Emil Wallius

Härad:

Albo

Adress:

Välby

Socken:

S Mellby

Berättat av:

f. st. insp. Ola Cappelin

Uppteckningsår:

1944

Född år

1868 i

S Mellby

Hur namnet Cappelin uppkom. Genom kapellet.

Den backe, där Kiviks kapell en gång legat, kallades "kappla-backen".  
En bror till far, Nils Andersson, byggde sydost om kapellet ett hus.  
Han blev kallad "Nils Kappel".

Min farfar kallades "Ola Kappel", därför att han bodde på den  
plats, där kapellet stått.

Ifyll endast ovanstående uppgifter!

M. 13087: 2.

Landskap:

Söderman

Upptecknat av:

Lurt Wallin

Härad:

Hör

Adress:

Välby

Socken:

S Mellby

Berättat av:

J. Stod. insp. Chr. Larsson

Uppteckningsår:

1944

Född år

1868 i S Mellby

Rester av Kiviks kapell.

2

I ~~När~~ min farfars hus på "Kappla-backen" i Kivik utgjordes källarmurarna av källarmurar till det forna kapellet.

I källaren hade min farfar får och gäss.

När man grävde intill kapellplatsen, hittade man taktegel. Det var s.k. munktegel, som tillhört kapellet. Teglen kallades "hanar" och "honor". Ibland sade man "munkar" och "nunnor". De tegel, som voro avsedda att ligga överst, kallades "hanar" eller "munkar".

Ifyll endast ovanstående uppgifter!

M. 13087:3.

Landskap:

Skåne

Upptecknat av:

Ewert Wallin

Härad:

Albo

Adress:

Valby

Socken:

S Mellby

Berättat av:

J. Stenius insp. Olof Lappelin

Uppteckningsår:

1944

Född år

1868

i S Mellby

3

Hur kapellet revs.

År 1800 stod rudera kvar i mina förfäders trädgård.<sup>D</sup>e voro rädda, att murarna kunde rasa och stenar falla på barn, som lekte där. Därför lade man rep omkring murresterna och drog omkull dem. Det gick så till att man gjorde en rännsnara på repändan.<sup>D</sup>en lades omkring en ~~sten~~ stor sten, som låg en 3 till 4 meter ut i sjön. Och så lades repet om murresterna och så drog man i andra ändan av repet. <sup>D</sup>en där stenen, där repet "tjudrades", kallades sedan "Kåpella- stenen".

Ifyll endast ovanstående uppgifter!

Landskap:

Skåne

Upptecknat av:

M. 13087:4. Ernst Wallin

Härad:

Alster

Adress:

Välby

Socken:

S Mellby

Berättat av:

J. H. inskr. Olof Kappelius

Uppteckningsår:

1944

Född år

1868 i S Mellby

Likkistor från begravningsplats vid Kiviks kapell.

När min farbror, Nils Andersson, kallad "Nils Kappel", sydost om det forna Kiviks kapell, grävde grund till sitt nyuppförda hus, påträffade han likkistor.

4

M. 13087:5.

Landskap:

Skåne

Upptecknat av:

Evert Wallin

Härad:

Albo

Adress:

Välby

Socken:

S Mellby

Berättat av:

J. H. insp. O. Carlsson

Uppteckningsår:

1944

Född år

1868 i S Mellby

5

Klockstapeln vid Kiviks kapell.

På andra sidan "strädet" vid "Kappla-backen" hade klockstapeln till Kiviks kapell haft sin plats. Den, som bodde där, kallades "Johan Klocka". Han hette annars Johan Karlsson.

Ifyll endast ovanstående uppgifter!

M. 13087:6.

Landskap: Skåne Upptecknat av: Evert Wallin  
Härad: Flor Adress: Välby  
Socken: S Mellby Berättat av: J. H. insp. Osk. Engström  
Uppteckningsår: 1944 Född år 1868 i S Mellby

6

Lillklockan från Kiviks kapell nu i kyrkan. Ringde förr till byastämman.

Kiviks kapell hade 2 klockor. De hängde i klockstapeln vid sidan om kapellet. Den lilla klockan var gjuten i Lybeck. När klockorna togs ner, flyttades lilla klockan upp i ett hus i byn. Med den ringde man sedan till bysamling. Sedan började man kalla till samling med byhornet, och då flyttades lillklockan upp i kyrktornet. Den hänger <sup>ännu</sup> i S. Mellby kyrktorn.

Ifyll endast ovanstående uppgifter!

M. 13087:7.

Landskap:

Skåne

Upptecknat av:

Carl Wallin

Härad:

Flbr

Adress:

Välby

Socken:

S Mellby

Berättat av:

J. H. insp. Olof Lagerlöf

Uppteckningsår:

1944

Född år

1868 i

S Mellby

7

Storklockan från Kiviks kapell sänktes i sjön, då den ringt för lik.

Efter raseringen av kapellet 1800 nedtogs också den stora klockan från klockstapel<sup>n</sup>. Men ingen fiskare ville ha den i sitt hus, eftersom den trodde spöka. Den hade ju ringt för lik. Därför lade de den i en vrakeka och seglade ut och sänkte den i sjön. Jag har hört det berättas av <sup>en</sup> fiskare, vars farfar varit med om att sänka den i sjön.

Ifyll endast ovanstående uppgifter!



M. 13087:8.

Landskap: Skåne Upptecknat av: Eust Wallin  
Härad: Rllor Adress: Välby  
Socken: S Mellby Berättat av: J. H. insp. Olof Lappelin  
Uppteckningsår: 1944 Född år 1868 i S Mellby

Utbildat ordstäv om Henrik Wranér.

8.

"Hellre göra orätt än lida orätt, sa' skomagarens Henrik."

Detta var ordstäv i rektorsskolan i Simrishamn under berättarens skolgång där.

Med "Skomagarens Henrik" menades Henrik Wranér, son till skomakaren i Vranarp.

Henrik Wranér led mycket ont i rektorsskolan.

Ifyll endast ovanstående uppgifter!